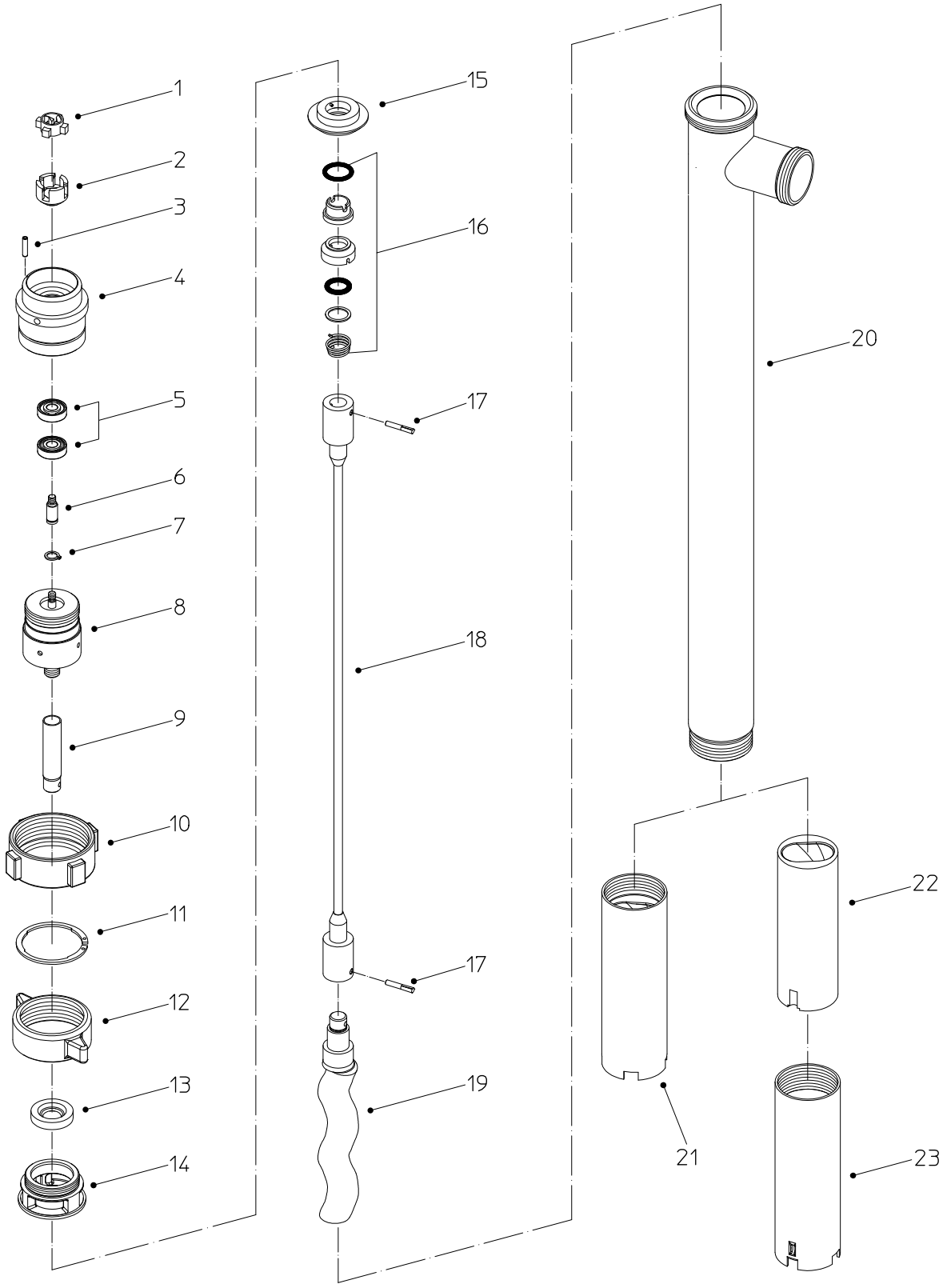
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
17
19
20
21
22
23

Pos. Nr. Rep.	Stück/ Gerät Qty./ Unit Qté./ Unité	Bestellbezeichnung	Bestell-Nr. / Part No. / Référence		Description	Désignation
		Ausführung nach Ersatzteildarstellung Nr. 550 80 060 – 01/2023 ab Fertigungsnummer 55073639	**F 550 GS6 -50/21 TW**	**F 550 GS6 -54/26 TW**	**Version acc. to exploded view no. 550 80 060 - 01/2023 as from serial no. 55073639**	**Version selon vue d'explosion no. 550 80 060 - 01/2023 à partir de no. de série 55073639**
	1	Getriebe vormontiert (Pos. 1 - 14)	10-550 24 599	10-550 24 599	Planetary gear, pre-assembled (item 1-14)	Boîtier planétaire, pré-assemblé (rep. 1-14)
1	1	Kupplungsstern	10-410 14 028	10-410 14 028	Coupling star	Etoile d'accouplement
2	1	Kupplungskäfig	10-420 24 023	10-420 24 023	Coupling cage	Cage d'accouplement
3	1	Spannstift	10-914 77 004	10-914 77 004	Clamping Pin	Goupille de tension
4	1	Aufnahme	10-550 24 234	10-550 24 234	Reception piece	Pièce de réception
5	2	Rillenkugellager	10-922 40 005	10-922 40 005	Grooved ball bearing	Roulement à billes
6	1	Kupplungswelle	10-550 24 238	10-550 24 238	Coupling shaft	Arbre d'accouplement
7	1	Sicherungsring	10-918 10 001	10-918 10 001	Circlip	Circlip
8	1	Planetengetriebe	10-550 24 598	10-550 24 598	Planetary gear	Boîtier planétaire
9	1	Zwischenwelle	10-550 24 231	10-550 24 231	Intermediate shaft	Arbre intermédiaire
10	1	Überwurfmutter	10-907 90 001	10-907 90 001	Union nut	Ecrou de liaison
11	1	Sicherungsring	10-918 80 002	10-918 80 002	Circlip	Circlip
12	1	Überwurfmutter	10-907 90 009	10-907 90 009	Union nut	Ecrou de liaison
13	1	Wellendichtring Ø 15/35 x 7 (NBR)	10-925 30 005	10-925 30 005	Shaft seal Ø 15/35 x 7 (NBR)	Joint à lèvre Ø 15/35 x 7 (NBR)
14	1	Zentrierflansch	10-550 24 349	10-550 24 349	Centring flange	Flasque de centrage
15	1	Zentrierscheibe (mit Kerbstift 10-914 45 002)	10-550 24 362	10-550 24 362	Centring disc (with grooved pin 10-914 45 002)	Disque de centrage (avec goupille cannelée 10-914 45 002)
16	1	Gleitringdichtung (FKM)	10-958 25 077	10-958 25 077	Mechanical seal complete (FKM)	Garniture d'étanchéité complète (FKM)
		enthält			*consisting of*	*se comprosant de*
		O-Ring Ø 15 x 3,5 (FKM)	10-925 35 003	10-925 35 003	O-ring Ø 15 x 3,5 (FKM)	Joint torique Ø 15 x 3,5 (FKM)
		Gleitring	10-925 37 003	10-925 37 003	Sliding ring	Joint glissant
		Gegenring	10-925 37 014	10-925 37 014	Counter ring	Contre-bague
		O-Ring Ø 19,2 x 3 (FKM)	10-925 35 001	10-925 35 001	O-ring Ø 19,2 x 3 (FKM)	Joint torique Ø 19,2 x 3 (FKM)
		Scheibe	10-908 16 001	10-908 16 001	Washer	Rondelle
		Kegelfeder	10-927 41 014	10-927 41 014	Conical spring	Ressort conique
		wahlweise			*optional*	*facultatif*
		Gleitringdichtung (FFKM)	10-958 25 097	10-958 25 097	Mechanical seal complete (FFKM)	Garniture d'étanchéité complète (FFKM)
		enthält			*consisting of*	*se comprosant de*
		O-Ring Ø 15 x 3,5 (FFKM)	10-925 35 006	10-925 35 006	O-ring Ø 15 x 3,5 (FFKM)	Joint torique Ø 15 x 3,5 (FFKM)
		Gleitring	10-925 37 003	10-925 37 003	Sliding ring	Joint glissant
		Gegenring	10-925 37 014	10-925 37 014	Counter ring	Contre-bague
		O-Ring Ø 19 x 3 (FFKM)	10-925 35 007	10-925 35 007	O-ring Ø 19 x 3 (FFKM)	Joint torique Ø 19 x 3 (FFKM)
		Scheibe	10-908 16 001	10-908 16 001	Washer	Rondelle
		Kegelfeder	10-927 41 014	10-927 41 014	Conical spring	Ressort conique
17	2	Kerbstift	10-914 74 009	10-914 74 009	Grooved pin	Goupille cannelée
18	1	Torsionswelle mit Pos. 17			Torsion shaft with item 17	Axe-tige avec rep. 17
		Eintauchtiefe 700 mm	10-550 24 467	10-550 24 467	Immersion length 700 mm	Longueur 700 mm
		Eintauchtiefe 1000 mm	10-550 24 470	10-550 24 470	Immersion length 1000 mm	Longueur 1000 mm
		Eintauchtiefe 1200 mm	10-550 24 472	10-550 24 472	Immersion length 1200 mm	Longueur 1200 mm
19	1	Exzenterschnecke (1.4571)	10-550 14 020	10-550 14 031	Eccentric worm (316 Ti)	Vis hélicoïdale excentrée (316 Ti)
		wahlweise			*optional*	*facultatif:*
	1	Exzenterschnecke (1.2436 gehärtet)	10-550 14 241	10-550 14 242	Eccentric worm (hardened)	Vis hélicoïdale excentrée (trempée)
20	1	Außenrohr			Outer tube	Tuebe extérieur
		Eintauchtiefe 700 mm	10-550 24 207	10-550 25 640	Immersion length 700 mm	Longueur 700 mm
		Eintauchtiefe 1000 mm	10-550 24 210	10-550 25 643	Immersion length 1000 mm	Longueur 1000 mm
		Eintauchtiefe 1200 mm	10-550 24 212	10-550 25 645	Immersion length 1200 mm	Longueur 1200 mm
21	1	Stator (Elastomer)			Stator (elastomer)	Stator (élastomère)
		NBR (z.B. Perbunan), schwarz	10-550 24 244	10-550 25 620	NBR (e.g. Perbunan) black	NBR (p.ex. Perbunan), noir
		NBR (z.B. Perbunan), weiß	10-550 24 248	10-550 25 621	NBR (e.g. Perbunan) white	NBR (p.ex. Perbunan), blanc
		FKM (z.B. Viton)	10-550 24 247	10-550 25 619	FKM (e.g. Viton)	FKM (p.ex. Viton)
22	1	Stator	10-550 24 271	10-550 25 626	Stator PTFE	Stator en PTFE
23	1	Statormantel	10-550 24 241	10-550 25 624	Stator housing	Porte-stator

Änderungen vorbehalten / Rights reserved to make alterations **Sous réserve de modifications**